

**DEMANDE DE CONGE**

Nom et prénom de l'élève : ..... Filiation : .....

Adresse : ..... Tél. : .....

Centre scolaire : ..... Classe : ..... Enseignant : .....

Début du congé : .....  le matin  à midi

Reprise des cours : .....  le matin  à midi

Motifs : .....

.....

.....

Date : ..... Signature des parents : .....

\* \* \* \* \*

Considérations sur la situation de l'enfant concernant ses comportements en classe et ses résultats scolaires : .....

.....

.....

Date : ..... Signature de l'enseignant(e) : .....

\* \* \* \* \*

Décision du responsable du CO (congé jusqu'à **2 jours**) : .....

Décision du préfet / de la préfète (congé jusqu'à **2 jours**) : .....

Date : ..... Signature du responsable du CO/du préfet (de la préfète).....

\* \* \* \* \*

Décision de la Direction des Ecoles : .....

.....

.....

Préavis de la Direction des Ecoles : .....

.....

.....

Date : ..... Signature de la Direction : .....

\* \* \* \* \*

Décision de l'inspecteur scolaire : .....

.....

.....

Date : ..... Signature de l'inspecteur : .....

**URLAUBSGESUCH**

Name und Vorname des Schülers : ..... Sohn/Tochter des : .....

Adresse : ..... Tel. : .....

Schulzentrum : ..... Klasse : ..... Lehrperson : .....

Beginn des Urlaubs : .....  morgens  mittags

Aufnahme des Unterrichts : .....  morgens  mittags

Begründung : .....  
.....  
.....

Datum : ..... Unterschrift der Eltern : .....

\* \* \* \* \*

Bemerkungen zur Situation des Kindes betreffend sein Verhalten in der Klasse und seine schulischen Leistungen

.....  
.....  
.....

Datum : ..... Unterschrift der Lehrperson : .....

\* \* \* \* \*

Entscheid des Verantwortlichen der OS (Urlaub bis zu 2 Tagen) : .....

Entscheid des Präfekten der Primarschule (Urlaub bis zu 2 Tagen) : .....

Datum : ..... Unterschrift des Verantwortlichen der OS/des Präfekten der Primarschule .....

\* \* \* \* \*

Entscheid der Schuldirektion : .....  
.....  
.....

Vorschlag der Schuldirektion : .....  
.....  
.....

Datum : ..... Unterschrift der Schuldirektion : .....

\* \* \* \* \*

Entscheid des Schulinspektors : .....  
.....  
.....

Datum : ..... Unterschrift des Schulinspektors : .....